

LÉGENDE / LEGEND	
---	CONDUCTEUR DE M.A.L.T (MISE À LA TERRE) GROUND CONDUCTOR
---	CONDUCTEUR DE M.A.L.T EXISTANT À DÉMANTÉLER EXISTING GROUND CONDUCTOR TO BE REMOVED
▼	CONNECTEUR IRRÉVERSIBLEMENT COMPRESSÉ CONDUCTOR TAP
□	SUPPORT DE MALT DES ÉTAGÈRES À CÂBLES AUXILIARY CABLE BRACKET

Fisheries and Oceans Canada  
Pêches et Océans Canada  
Canadian Coast Guard  
Garde côtière Canadienne



Vendor Information / Sous-traitant  
15860015 2015-03-27

NOTES:  
1] LE CÂBLE 6 AWG NU EXISTANT SERVANT À LA MALT DES BÂTIS ET DE LEURS BARRES DE MALT (PASSANT SOUS LES BÂTIS) DOIT ÊTRE COMPLÈTEMENT RETIRÉ JUSQU'AU PANNEAU DE DISTRIBUTION CA DE LA SALLE DE TÉLÉCOMMUNICATION.  
THE EXISTING BARE CONDUCTOR 6 AWG USED FOR RACK AND GROUND BUSBAR CABINET MUST BE COMPLETELY REMOVE UNTIL AC PANELS OF THE TELECOM ROOM.

2] TOUTES LES SECTIONS MÉTALLIQUES DE CANIVEAUX ET DE COUVERCLES DOIVENT ÊTRE RELIÉES ENSEMBLE À L'AIDE DES CAVALIERS DE MALT 6 AWG VERT DE MARQUE PANUIT NO GAGJBSU. LES CANIVEAUX AU SOL DOIVENT ÊTRE RELIÉS À LA BARRE DE MALT PRINCIPALE AVEC UN CONDUCTEUR DE MALT 2/0 AWG VERT, TORONNÉ.  
ALL SECTIONS OF METALLIC CABLES TRAYS MUST BE CONNECTED TOGETHER WITH BOUNDING GROUND LUMPER (PANUIT NO GAGJBSU) AND A CONDUCTOR 2/0 AWG GREEN MUST JOINT THE NEW PRINCIPAL GROUND BAR AND THE CABLE TRAY.

3] S'ASSURER QUE LES PAROIS VERTICALES DU FAUX PLAFOND SUR LEQUEL SERONT INSTALLÉS LES ISOLATEURS POUR LE PÉRIMÈTRE DE MALT INTÉRIEUR SONT ADEQUATES POUR LE TYPE D'INSTALLATION ILLUSTRÉ.  
VERIFY THAT THE VERTICALS CEILING WALLS WHERE THE INSULATORS FOR THE INTERNAL GROUND PERIMETER WILL BE INSTALLED ARE ADEQUATE FOR THIS TYPE OF INSTALLATION.

4] LES CHEMINS DE CÂBLES ENTRE LA SALLE TÉLÉCOM ET L'ENTRÉE DE CÂBLES EXTERIEURE DOIVENT ÊTRE RELIÉS ENTRE EUX À L'AIDE DES CAVALIERS 2/0 AWG VERT TORONNÉS ET TERMINÉS À LA BARRE DE MALT PRINCIPALE DANS LA SALLE TÉLÉCOM.  
CABLE TRAY BETWEEN TELECOM ROOM AND OUTSIDE CABLE ENTRY MUST BE BONDED TOGETHER BY USING 2/0 AWG STRANDED GREEN CONDUCTOR AND CONNECTED ON MAIN GROUND BAR IN THE TELECOM ROOM.

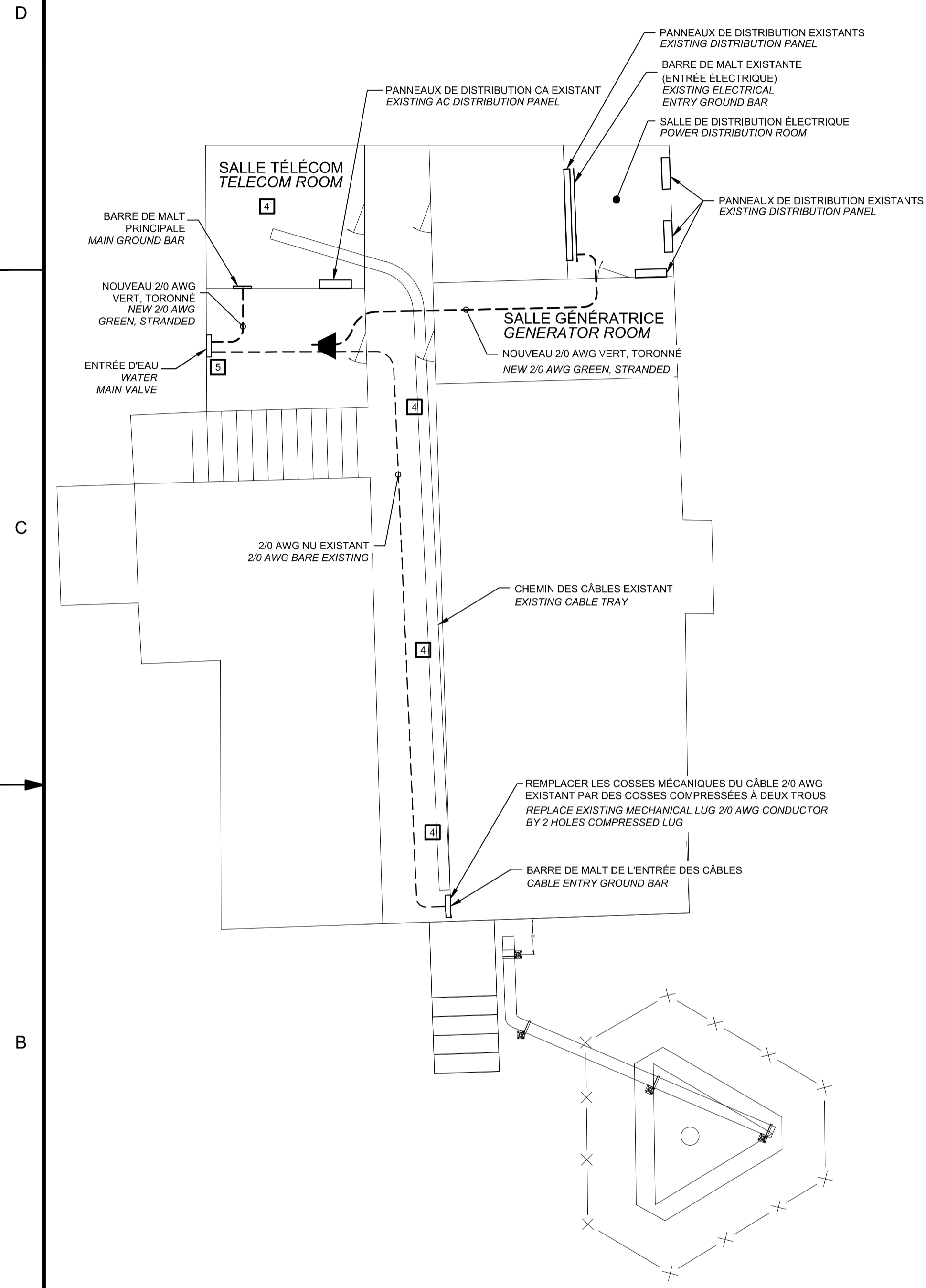
5] UTILISER DES COLLETS DE MISE À LA TERRE EN BRONZE POUR ENTRÉE D'EAU DE GROSSEUR ET DE CALIBRE APPROPRIÉS.  
USE BRONZE WATER PIPE CLAMP ACCORDING TO PIPE AND WIRE SIZE.

- ÉQUIPEMENTS EXISTANTS**
- A- APPAREILS D'ÉCLAIRAGE (FLUORESCENTS) (NON-REPRÉSENTÉS)
  - B- CANIVEAUX DE CÂBLES AVEC COUVERCLES AMOVIBLES INSTALLÉS AU SOL
  - C- ENTRÉE ÉLECTRIQUE 120/240 Volts, 60 Amps, AVEC 20 DISJONCTEURS DE DISTRIBUTION
  - D- THERMOSTAT POUR VENTILATION
  - E- ENTRÉE D'AIR
  - F- SYSTÈME DE CHAUFFAGE
  - G- TABLE DE TRAVAIL

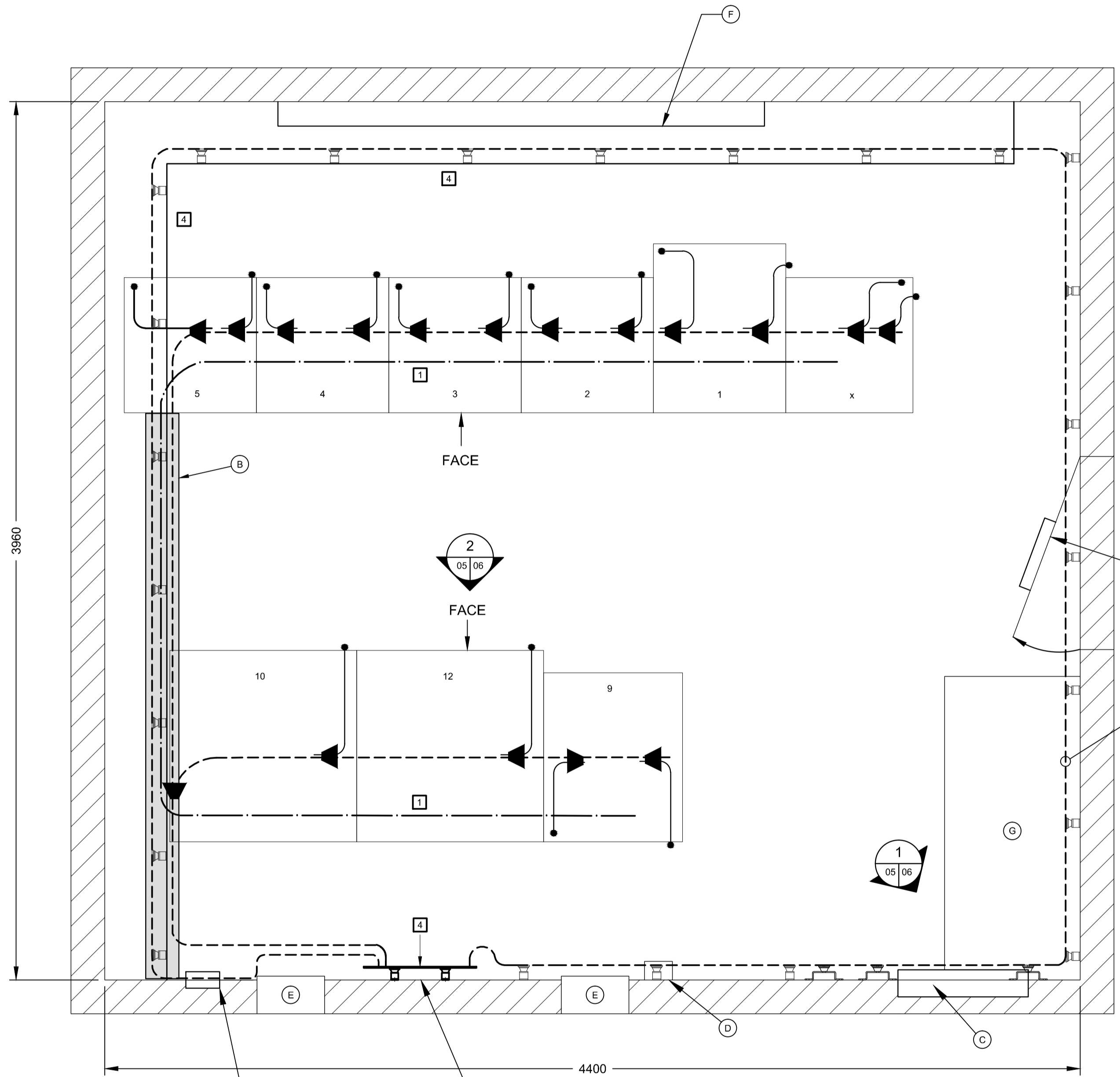
- EXISTING EQUIPMENTS**
- A- LIGHTNING (NOT REPRESENT)
  - B- CABLE TRAY WITH COVER INSTALLED ON FLOOR
  - C- ELECTRICAL ENTRY
  - D- THERMOSTAT
  - E- INLET
  - F- HEATING SYSTEM
  - G- TABLE WORK

A	ÉMISSION POUR CONSTRUCTION	SD	2015-06-05
0	ÉMISSION POUR COMMENTAIRES 90%	SD	2015-03-27
rev	description	by	date

Asset - Actif			
<b>SOREL</b>			
<b>PYLÔNE AUTOPORTANT</b>			
<b>SELF-SUPPORTED TOWER</b>			
Drawing - Dessin			
<b>MISE À NIVEAU DE LA MALT</b>			
<b>DU SITE</b>			
<b>UPGRADE OF MALT OF THE SITE</b>			
drawn - dessiné	date		
SOPHIE DESMARAIS	2015-03-27		
designed - conception	date		
LUCIE BRABANT, ing./Eng.	2015-03-27		
checked - vérifié	date		
SYLVAIN BEAUDRY, ing./Eng.	2015-03-27		
approved - approuvé	date		
LUCIE BRABANT, ing./Eng.	2015-03-27		
CCG ref. no. - no. réf. GCC	scale - échelle		
FP802-140378	TEL QU'INDIQUÉE		
drawing no. - no. dessin	sheet-feuille	rev-rév	
QE33800-EL-MALT-04	04/05	A	



VUE EN PLAN DU BÂTIMENT 1:100  
BUILDING PLAN VIEW 1:100



SALLE TÉLÉCOM 1:15  
TELECOM ROOM 1:15